



**Modulo uniforme dei notariati dell'Unione Europea per la certificazione di fatti risultanti dai registri pubblici sulle società commerciali e sugli imprenditori individuali**

**Formulario standard de los Notarios de la Unión Europea para la certificación de hechos que resultan del registro público de sociedades mercantiles o comerciantes individuales**

Le istruzioni di compilazione del presente modulo si trovano sulla terza pagina/ Las instrucciones de cumplimentación de este formulario se encuentran en la tercera página

**1. Registro / Registro**

1.1		1.2	
1.3		1.4	

Dopo aver consultato in data odierna il registro pubblico menzionato al punto 1.1, attesto che sono conformi al contenuto del registro, alla data indicata al punto 1.4, le indicazioni seguenti:

Después de haber consultado en el día de hoy el registro público mencionado en el punto 1.1 confirmo que los siguientes datos corresponden al contenido del registro a la fecha indicada en el punto 1.4:

**2. Società o imprenditore individuale / Sociedad o comerciante individual**

2.1	
2.2	
2.3	
2.4	
2.5	

**3. Organi legittimati alla rappresentanza / Poder de representación**

3.1		
	3.1.1	
	3.1.2	
	3.1.3	<input type="checkbox"/> 3.1.3.1 <input type="checkbox"/> 3.1.3.2:

3.2		
	3.2.1	
	3.2.2	
	3.2.3	<input type="checkbox"/> 3.2.3.1 <input type="checkbox"/> 3.2.3.2:

3.3		
	3.3.1	

3.3.2	
3.3.3	<input type="checkbox"/> 3.3.3.1 <input type="checkbox"/> 3.3.3.2:

**4. Spazio per annotazioni ufficiali ulteriori / Espacio reservado para anotaciones oficiales suplementarias**

**5. Certificazione notarile / Autenticación notarial**

5.1		5.2	
5.3			
5.4		5.5	

**Nota relativa ai dati da riportare nel presente modulo uniforme:**

I fatti da annotare nel presente modulo devono risultare esclusivamente dal registro menzionato al punto 1. Tenuto conto delle diverse situazioni giuridiche esistenti negli Stati membri, alcune caselle possono rimanere vuote se i dati richiesti non si possono ricavare dal registro o se l'esattezza dei dati stessi non può essere garantita.

**Nota relativa a los datos inscritos en este formulario standard:**

Los hechos a inscribir en este formulario provienen exclusivamente del registro citado en el punto 1. Debido a las diferentes situaciones jurídicas en los Estados miembros, algunos espacios pueden permanecer en blanco si los datos correspondientes no se pudieran deducir del registro o si la exactitud de los mismos no pudiera garantizarse.



QUESTO MODULO UNIFORME È STATO REDATTO DALLA CONFERENZA DEI NOTARIATI DELL'UNIONE EUROPEA, ALLO SCOPO DI CONTRIBUIRE ALLA CREAZIONE DI UN UNICO SPAZIO GIURIDICO EUROPEO E DI PROMUOVERE UN COMMERCIO GIURIDICO RAPIDO ED EFFICACE CONFORMEMENTE ALLE PRIORITÀ DELL'UNIONE EUROPEA.

ESTE FORMULARIO TIPO HA SIDO ELABORADO POR LA CONFERENCIA DE NOTARIOS DE LA UNIÓN EUROPEA CON EL FIN DE CONTRIBUIR A LA CREACIÓN, A NIVEL EUROPEO, DE UN ESPACIO JURÍDICO UNIFORME Y DE PROMOVER UN COMERCIO JURÍDICO RÁPIDO Y EFICAZ, SEGÚN LAS PRIORIDADES DE LA UNIÓN EUROPEA.

## Annotazioni / Explicaciones

- 1 Registro / Registro
- 1.1 Denominazione del registro / Designación del registro
- 1.2 Numero di registrazione / Número de registro de la sociedad
- 1.3 Ufficio responsabile del registro / Oficina responsable del mantenimiento del registro
- 1.4 Data di riferimento / Fecha de referencia
- 2 Società o imprenditore individuale / Sociedad o comerciante individual
- 2.1 Nome della società o dell'imprenditore individuale / Denominación Social o nombre del comerciante individual
- 2.2 Forma giuridica / Forma jurídica
- 2.3 Sede / Sede
- 2.4 Indirizzo della società / Domicilio social
- 2.5 Capitale sociale in Euro o valuta nazionale (con codice della valuta) / Capital social en EUR o en moneda nacional (con el código de la moneda)
- 3 Organi legittimati alla rappresentanza / Poder de representación
- 3.1 Membro dell'organo con poteri di rappresentanza / Miembro del órgano con poder de representación
- 3.1.1 Tipo di organo (per es.: consiglio di amministrazione, amministratore unico, ...) / Tipo de órgano (p.e. consejo de administración, administrador ...)
- 3.1.2 Nome, data di nascita, indirizzo del membro dell'organo / Nombre, fecha de nacimiento, dirección del miembro del órgano
- 3.1.3 Tipo dei poteri di rappresentanza / Forma de actuación del representante
- 3.1.3.1 Individuale / individual
- 3.1.3.2 Congiunta (con) / mancomunado con
- 3.2 Altri membri dell'organo aventi poteri di rappresentanza / Otro miembro del órgano con poder de representación
- 3.2.1 Tipo di organo (per es.: consiglio di amministrazione, amministratore unico, ...) / Tipo de órgano (p.e. consejo de administración, administrador ...)
- 3.2.2 Nome, data di nascita, indirizzo del membro dell'organo / Nombre, fecha de nacimiento, dirección del miembro del órgano
- 3.2.3 Tipo dei poteri di rappresentanza / Forma de actuación del representante
- 3.2.3.1 Individuale / individual
- 3.2.3.2 Congiunta (con) / mancomunado con
- 3.3 Altri membri dell'organo aventi poteri di rappresentanza / Otro miembro del órgano con poder de representación
- 3.3.1 Tipo di organo (per es.: consiglio di amministrazione, amministratore unico, ...) / Tipo de órgano (p.e. consejo de administración, administrador ...)
- 3.3.2 Nome, data di nascita, indirizzo del membro dell'organo / Nombre, fecha de nacimiento, dirección del miembro del órgano
- 3.3.3 Tipo dei poteri di rappresentanza / Forma de actuación del representante
- 3.3.3.1 Individuale / individual
- 3.3.3.2 Congiunta (con) / mancomunado con
- 4 Annotazioni ufficiali ulteriori / Reservado para la autoridad
- 5 Certificazione notarile / Autenticación notarial
- 5.1 Nome del notaio incaricato della certificazione / Nombre del notario encargado de la autenticación
- 5.2 Sede dell'ufficio del notaio incaricato della certificazione / Sede de la oficina del notario encargado de la autenticación
- 5.3 Indirizzo del notaio incaricato della certificazione / Dirección del notario encargado de la certificación
- 5.4 Luogo di rilascio / Lugar de emisión
- 5.5 Data di rilascio, firma e sigillo del notaio incaricato della certificazione / Fecha de emisión, firma y sello del notario encargado de la autenticación .